

NYÍREGYHÁZA MEGYEI JOGÚ VÁROS  
KÖZGYŰLÉSÉNEK

124/2014.(VI.26.) számú

h a t á r o z a t a

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Hajdúdorogi Egyházmegye között létrejött támogatási szerződés és haszonkölcsön szerződés módosításának jóváhagyásáról

A Közgyűlés

1. az előterjesztést megtárgyalta, s az abban foglaltak alapján Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Hajdúdorogi Egyházmegye között létrejött támogatási szerződés módosításával egyetért, és egységes szerkezetben a határozat 1. számú melléklete szerint jóváhagyja.
2. Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Hajdúdorogi Egyházmegye között létrejött haszonkölcsön szerződés módosítására irányuló megállapodást a határozat 2. számú melléklete szerint jóváhagyja.
3. Felhatalmazza dr. Kovács Ferenc polgármestert a határozat mellékleteit képező támogatási szerződés és haszonkölcsön szerződés módosítására irányuló megállapodás aláírására.

  
Dr. Kovács Ferenc  
polgármester



k.m.f.

  
Dr. Szemán Sándor  
címzetes főjegyző

Erről értesülnek:

1. A Közgyűlés tagjai
2. A címzetes főjegyző és a Polgármesteri Hivatal belső szervezeti egységeinek vezetői
3. Hajdúdorogi Egyházmegye

## 1. számú melléklet 124/2014.(VI.26.) számú határozathoz

**Támogatási szerződés**

amely létrejött az alulírott napon és helyen, egyfelől dr. Kovács Ferenc polgármester által képviselt 4401 Nyíregyháza, Kossuth tér 1. szám székhelyű **Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata** (továbbiakban: Önkormányzat), másrésztől

Kocsis Fülöp megyéspüspök által képviselt 4400 Nyíregyháza, Bethlen Gábor u. 5. szám alatti székhelyű, az EMMI által a 00001/2012-014 számon nyilvántartásba vett, adószáma: 19204886-1-15, **Hajdúdorogi Egyházmegye** (továbbiakban: Egyház) között a Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskola működéséhez nyújtott önkormányzati támogatás megállapításához szükséges és a felek által elfogadott alapelvek részletezésére az alábbi feltételekkel:

Szerződő felek a Nyíregyháza Megyei Jogú Város Közgyűlésének 96/2011. (V. 31.) számú határozatával jóváhagyott támogatási szerződésüket az alábbiak szerint módosítják, egyben megállapítják annak egységes szövegét:

1) A Szerződő Felek rögzítik, hogy a közöttük létrejött Együttműködési Megállapodásban foglaltak érdekében

a) Az Önkormányzat vállalja, hogy az Egyház által – a Szerződő Felek között létrejött Megállapodásban rögzített – vállalt feladatok ellátásához évente költségvetési támogatást nyújt. Az önkormányzati támogatás mértéke minden költségvetési évben legalább a köznevelési feladatok megvalósítására ténylegesen fordított összeg és az egyházat megillető költségvetési normatív támogatások (jelenleg alap-és egyházi kiegészítő normatíva) és egyéb bevételei összegének a különbségével egyenlő.

b) Az Egyház vállalja, hogy az általa létrehozott és fenntartott Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskolában többek között a hátrányos és halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek nappali rendszerű oktatását és nevelését is, és törekszik a roma kisebbségi oktatásnak a vonatkozó szakmai jogszabályok szerint történő megvalósítására.

c) Az Egyház által – a Szerződő Felek között létrejött Együttműködési Megállapodásban rögzített – vállalt feladatok ellenértékét – az Egyház által benyújtott finanszírozási terv, valamint előzetes egyeztetés alapján – az Önkormányzat mindenkor évi költségvetési rendelete állapítja meg és annak havonkénti, időarányos összegét az Önkormányzat a tárgyhónap 5. napjáig utalja át az Egyház részére.

2) Az Egyház a támogatás tárgyév december 31-ig történő felhasználásáról a tárgyévet követő negyedév utolsó napjával köteles elszámolni Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Szociális és Köznevelési Osztálya felé. Az Egyház a Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskola tekintetében elszámolás mellékleteként éves gazdasági beszámoló, valamint a főkönyvi kivonat (költség szerinti bontásban) hitelesített másolatát köteles becsatolni, melynek az elfogadásáról az Önkormányzat illetékes szakszervezete dönt. Az Egyház évente az éves elszámolással egyidejűleg köteles igazolni, hogy lejárt köztartozása nincs. A támogatás összegét az Egyház kizárólag az Együttműködési Megállapodásban megjelölt feladatok biztosítására fordíthatja. Amennyiben a támogatást vagy annak egy részét az Egyház nem a meghatározott célra vagy nem a tárgyévben használja fel, azt a felek szerződésszegésnek minősítik, melynek alapján az Egyház köteles a támogatás vagy annak egy részének összegét az Önkormányzat az OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11744003-15402006-00000000 számú költségvetési elszámolási számlájára visszafizetni.

3) Az Önkormányzat jogosult az Egyház által vállalt kötelezettségei teljesítését – saját maga vagy szakértő bevonásával – ellenőrizni. Az Egyház köteles az ellenőrzés során az Önkormányzat képviselőivel (ideértve az Önkormányzat vagy annak tagja által megbízott harmadik személyeket is) együttműködni, számukra minden az ellenőrzés elvégzéséhez ésszerűen szükséges támogatást, így a Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskola tekintetében különösen, de nem kizárólagosan a számviteli nyilvántartásaiba betekintést engedni, valamint a vállalt tevékenységére, illetve egyébként a jelen szerződés teljesítésére vonatkozó gazdálkodására vonatkozó minden rendelkezésre álló kinyerhető adatot és információt megadni. Felek megállapodnak abban, hogy helyszíni ellenőrzésre kizárólag előzetesen egyeztetett időpontban kerülhet sor azzal, hogy a helyszíni ellenőrzés az indokolt és szükséges mértéket meghaladóan nem zavarhatja a vállalt tevékenység Egyház általi ellátását. Az Önkormányzat jogosult másolatok készítésére.

4) A jelen szerződésben nem, vagy nem kellően szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény, és az azokhoz kapcsolódó szakmai rendeletek és az egyéb vonatkozó jogszabályok (Áht.), rendelkezéseit kell alkalmazni.

5) Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése érdekében egymással szorosan együttműködnek. Az esetleges vitás kérdéseiket egymás között elsősorban tárgyalásos úton rendezik, amelynek során megkísérlik az egyezségkötést. Amennyiben a felek között nem jön létre egyezség, úgy a felek az igényüket bíróságon érvényesíthetik. Felek az esetleges jogviták rendezésére az értékhatártól függően a Nyíregyházi Járásbíróság valamint a Nyíregyházi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

A Felek a jelen okirat aláírásával egyidejűleg megszüntetik Nyíregyháza Megyei Jogú Város Közgyűlésének a 96/2011. (V. 31.) számú határozatával jóváhagyott támogatási szerződésüket.

A szerződő felek képviselői a szerződésüket tartalmazó okiratot, elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal egyezőt aláírják.

Nyíregyháza, 2014. június 26. napján

**Hajdúdorogi Egyházmegye**

képviselőiben

Kocsis Fülöp

megyéspüspök

Ph.

**Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata**

képviselőiben

Dr. Kovács Ferenc polgármester

Ph.

Jogilag ellenjegyezte

Gazdaságilag ellenjegyezte

2. számú melléklet a 124/2014.(VI.26.) számú határozathoz

## HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött *egyrésről Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata* (4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 1. sz., KSH statisztikai számjele: 1-5731766-8411-321-15, adószám: 15731766-2-15; képviselő: Dr. Kovács Ferenc polgármester) **mint haszonkölcsönbe adó** (továbbiakban: Kölcsönadó)

másrésről a **Hajdúdorogi Egyházmegye** (4400 Nyíregyháza, Bethlen G. u. 5. sz., EMMI bejegyzés száma: 00001/2012-014, adószám: 19204886-1-15, képviselő: Kocsis Fülöp megyéspüspök), **mint haszonkölcsönbe vevő** (továbbiakban: Kölcsönvevő),

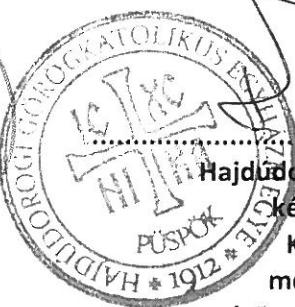
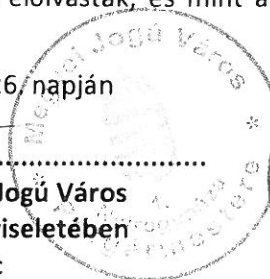
a továbbiakban együtt mint **Felek**


között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

- 1) Szerződő Felek megállapítják, hogy közöttük Nyíregyháza Megyei Jogú Város Közgyűlése 154/2011. (VIII.25.) számú határozata alapján a Kölcsönadó tulajdonát képező Nyíregyháza, belterület 8089 hrsz-ú, valóságban Nyíregyháza, Huszár tér 5. szám alatti ingatlan egyes részeinek tekintetében 2011. augusztus 25. napján haszonkölcsön szerződés jött létre.
- 2) A Felek megállapodnak abban, hogy az 1) pontban említett haszonkölcsön szerződés 1. pontját közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják.  
*A Kölcsönadó tulajdonát képezi teljes egészében a Nyíregyháza, Huszár tér 5. sz. alatti 8089 hrsz-ú ingatlan. A szerződés tárgya ebből az épületegyüttesből 14 db emeleti helyiség összesen 300,56 m<sup>2</sup> alapterülettel, valamint az emeleti könyvtár, a földszinti kápolna, ebédlő és a tornaterem kizárólagos használattal. A Kölcsönvevő az ebédlő és tornaterem kizárólagos használatára csak oly módon és feltétellel jogosult, hogy a Huszár-várban elhelyezett és működő intézmények tornaterem használatára irányuló előzetes, írásbeli kérelme esetén annak használatát a kérelmező részére biztosítani köteles. Közös használatra átadott helyiségek: folyosók, vizes helyiségek, udvar. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1-4. sz. melléklet szerinti alaprajzok, helyszínrajz, és közös használatra átadott lista alapján.*
- 3) A szerződés egyéb rendelkezései változatlan formában fennmaradnak.
- 4) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 2013. évi V. törvény előírásait kell alkalmazni.
- 5) Az okiratot a felek elolvasták, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt - helybenhagyólag - aláírták.

Nyíregyháza, 2014. június 26. napján

  
.....  
**Nyíregyháza Megyei Jogú Város**  
**Önkormányzata képviselője**  
**Dr. Kovács Ferenc**  
**polgármester**  
**haszonkölcsönbe adó**



  
.....  
**Hajdúdorogi Egyházmegye**  
**képviselője**  
**Kocsis Fülöp**  
**megyéspüspök**  
**haszonkölcsönbe vevő**